



Autodichiarazione per la determinazione dei contributi del Fondo per la formazione professionale dell'Oml AgriAliForm / Mestieri legati al cavallo

Conformemente alla decisione del 17.12.2015 il Consiglio Federale ha conferito il carattere obbligatorio generale al Fondo per la formazione professionale Oml AgriAliForm incluso i Mestieri legati al cavallo. Il contributo riguarda tutte le aziende/ parti di aziende (e le persone indipendenti), indipendentemente dalla loro forma giuridica, che operano nell'ambito del cavallo, che detengono o utilizzano equidi, formano gli utilizzatori e forniscono dei servizi nel settore, sia sugli che con gli equidi.

Le informazioni (Regolamento del Fondo per la formazione professionale, Regolamento di attuazione e memorandum) possono essere scaricate dai seguenti link:

www.pferdeberufe.ch oppure www.agri-job.ch/de/bildungsfonds.html

| | |
|--------------------|---------------------|
| Cognome _____ | Nome _____ |
| Nome Azienda _____ | |
| Via _____ | CP _____ |
| CAP, Luogo _____ | Cantone _____ |
| Telefono _____ | Mobile _____ |
| E-Mail _____ | Sito Internet _____ |

Numero degli equidi (cavalli, pony, asini) detenuti nell'azienda al 31.12. dell'anno precedente (Questo dato lo trovate sul vostro conto AGATE)

Equidi propri: Equidi di terzi:

Quale delle seguenti infrastrutture e/o servizi vengono offerti? Vogliate segnare con una crocetta (valido anche per le aziende agricole), grazie.

Infrastrutture:

- Maneggio-/tondino longe interni
- Campo-/tondino longe esterni
- Giostra
- Selleria-/magazzino finimenti
- «Club-House»-/spogliatoio
- Nessuna infrastruttura

Servizi:

- Tenuta di equidi
- Allevamento di equidi
- Formazione/allenamento di equidi
- Lezioni di equitazione/volteggio/attacchi
- Offerta/guida di corsi e campi
- Giri in carrozza/slitta
- Locazione di cavalli
- Guida di passeggiate/trekking/attacchi
- Ippoterapia assistita
- Offerta di altri servizi _____
- Nessun servizio con equidi

Azienda agricola con pagamento diretto delle imposte Sì No

Quantità totale equidi: di cui fattrici gravide/in allattamento, stalloni approvati e puledri/cavalli giovani sotto i 4 anni

Le prestazioni di servizio (lezione, allenamento, corso, ecc.) sono offerte da terzi con fatturazione propria? Se sì, vogliate comunicare i loro indirizzi e numeri telefonici.

Osservazioni:

Dichiaro con la presente l'esattezza dei dati.

Cognome e nome in stampatello: _____

Luogo e data: _____ Firma: _____

Vogliate inviare il formulario debitamente compilato **entro 3 settimane dalla ricezione** al:

Sekretariat BBF AgriAliForm / Equiden, 3000 Bern oppure via e-mail a: sekretariat-bbf@pferdeberufe.ch. Grazie. Come previsto da regolamento, se un'azienda non presenta la dichiarazione, la Commissione del Fondo dell'Oml AgriAliForm procederà, in base ai dati disponibili, ad una stima giuridicamente vincolante.